

## ANNEXE II

### INSTRUCTIONS ET RENSEIGNEMENTS SUR LA FAÇON DE COMPLÉTER LES DEMANDES D'INSCRIPTION POUR LES FOURNISSEURS À USAGE NATIONAL ET RÉGIONAL

1. Remplissez toutes les cases.
2. Secteur industriel: il s'agit du secteur auquel correspond le mieux votre entreprise et non celui auquel appartient votre clientèle. Par exemple, si vous êtes fabricant de machinerie agricole, votre entreprise ferait partie du secteur des "Industries manufacturières".
3. Taille de l'entreprise: désigne le nombre moyen d'employés d'une entreprise et de ses filiales intégrées au Canada, fondé sur le nombre d'employés à plein temps, à temps partiel, temporaires et autres employés embauchés au cours des douze derniers mois. Si l'entreprise existe depuis moins de douze mois, la taille de l'entreprise correspond au nombre moyen d'employés embauchés par l'entreprise et par ses filiales intégrées depuis la création de l'entreprise.
4. Divulcation de renseignements: ASC doit obtenir votre consentement avant de divulguer les renseignements contenus dans le Système d'information national sur les fournisseurs (SYNINFO) d'ASC à des tierces parties pour fins de sélection de fournisseurs. Sont considérées comme tierces parties d'autres ministères du gouvernement fédéral, des sociétés d'État et des paliers de gouvernements provinciaux et municipaux. Les renseignements suivants pourraient être divulgués:

- Nom et adresse (points d'envoi de soumissions);
- Préférences linguistiques;
- Intérêt pour l'exportation;
- Taille de l'entreprise;
- Secteur industriel;
- Produits/services pour lesquels votre entreprise est inscrite sur la liste des fournisseurs éventuels et renseignements concernant ces produits/services, par exemple :
  - ° fabricant, agent, etc.
  - ° capacité d'approvisionnement par zone géographique
- Propriété de l'entreprise (pays).

LES DONNÉES FINANCIÈRES ET LES CHIFFRES D'AFFAIRES SONT EXCLUS.

5. Fournisseurs de services relatifs aux biens: Veuillez suivre les instructions en matière de sélection de produits exposées sur la formule et, lorsque possible, faire précéder le type de services du code indiqué ci-dessous. Les services relatifs aux biens comprennent :

#### CODE

- ° Réparation, révision, modification, entretien, calibrage (X)
- ° Location: désigne la location à court terme de biens ou de matériel pour répondre à des besoins temporaires sujets à être prolongés. Les services d'entretien sont généralement prévus

dans un contrat de location. Voici des exemples des types de matériel loué : matériel de jardinage et d'entretien des pelouses, équipement utilisé dans la construction, matériel de bureau et véhicules. Sont exclus les services d'affrètement de navires et d'avions.

- ° Location à bail: désigne la location de biens et de matériel pour satisfaire des besoins permanents ou à plus long terme comme solution de rechange à l'achat du matériel en question. Les conditions d'entretien du matériel sont généralement stipulées dans les contrats de location à bail. (L)
- ° Services de conception: désigne les services de conception distincts reliés à l'acquisition de biens spécifiques, à l'exclusion des travaux scientifiques de recherche et de développement. (D)
- ° Service d'installation: désigne les services d'installation qui ne sont pas compris dans le prix d'achat d'un article. Cela comprend notamment l'installation de matériel fourni par le gouvernement, comme les moteurs d'avion, les systèmes électroniques destinés aux navires et aux avions et autres besoins de services d'installation distincts. Sont exclus les travaux d'installation compris dans les prix d'achat d'un article et les travaux d'installation relatifs à la construction. (I)

#### **Instructions sur la façon de compléter la formule (DSS-MAS 10550), intitulée "Demande d'inscription pour les fournisseurs à usage régional" seulement.**

1. Pour remplir la case 8 (produits ou services que vous êtes en mesure de fournir) :
  - ° consultez les pages 20 à 66 de cette annexe;
  - ° trouvez les codes et les descriptions qui correspondent le mieux à votre gamme de produits ou de services;
  - ° inscrivez les codes et les descriptions à l'endroit approprié sur la formule;
  - ° indiquer le(s) code(s) de capacité d'approvisionnement géographique pour chaque NIBS choisi. Ce code permet de choisir un fournisseur en fonction de sa capacité de fournir un produit/service donné au point d'utilisation, soit :
    - a) dans une province ou un territoire;
    - b) dans tout le Canada;
    - c) à l'échelle internationale;
    - d) à la fois dans les provinces/territoires et à l'échelle internationale.
  - ° si vos produits ou services ne correspondent à aucune des descriptions données aux pages 20 à 66, veuillez les décrire brièvement.